

DODATEK č. 12 K RÁMCOVÉ SMLOUVĚ na zajištění slušného pohřbení

uzavřeného dne 10.09.2018 mezi městem Orlová jako objednatelem, a Pohřebním ústavem
Orlová, spol. s r.o., jako poskytovatelem

Smluvní strany

Objednatel: se sídlem: zastoupené: Oprávněný zástupce: a) ve věcech smluvních: b) pro realizaci zakázky: IČO: DIČ: ID datové schránky: Bankovní spojení: Číslo účtu: není zapsán v obchodním rejstříku (dále jen „objednatel“)	město Orlová Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně Lenkou Brzyszkowskou, starostkou města Mgr. Silvie Bednářová, vedoucí Odboru vnitřních věcí a živnostenského úřadu Městského úřadu Orlová [redacted] Margit Plířová, ekonom odboru, administrativní a spisový pracovník, Odbor vnitřních věcí a živnostenský úřad Městského úřadu Orlová [redacted] 00297577 CZ00297577 r7qbskc ČSOB, a.s., pobočka Orlová 103957163/0300
a	
Poskytovatel: se sídlem: Oprávněný zástupce: a) ve věcech smluvních: b) pro realizaci zakázky: IČO: DIČ: ID datové schránky: Bankovní spojení: Číslo účtu: zapsán v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, vložka 25760 (dále jen „poskytovatel“)	Pohřební ústav Orlová, spol. s r.o. Klášteří 77, 735 11 Orlová-Město Zuzana Doffková , jednatelka společnosti Pohřební ústav Orlová, spol. s r.o., Klášteří 77, Orlová-Město [redacted] Zuzana Doffková , jednatelka společnosti Pohřební ústav Orlová, spol. s r.o., Klášteří 77, Orlová-Město [redacted] 26816954 CZ 26816954 pwtvyh Komerční banka Havířov 27-2889860257/0100

(společně dále také označovány jako „smluvní strany“)

uzavírají v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění
pozdějších předpisů, tento dodatek č. 12 k rámcové smlouvě na zajištění pohřbení těl
zemřelých slušným způsobem.

Článek 1 Základní ustanovení

1. Smluvní strany uzavřely dne 10.09.2018 rámcovou smlouvu na zajištění slušného pohřbení, kdy objednatel je na základě ust. § 5 odst. 1 zákona č. 256/2001 Sb., o pohřebnictví a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, povinen zajistit pohřbení těla zemřelého, na jehož území k úmrtí došlo nebo bylo tělo zemřelého nalezeno, příp. vyloženo z dopravního prostředku, podle místních zvyklostí, pokud nesjedná ve lhůtě 96 hodin od oznámení úmrtí pohřbení těla zemřelého žádný vypravitel pohřbu ani žádný poskytovatel zdravotních služeb nebo univerzitní vysoká škola, která provádí anatomické pitvy v souladu s podmínkami stanovenými zvláštním právním předpisem, neprojeví zájem o využití těla zemřelého pro potřeby lékařské vědy a výzkumu nebo k výukovým účelům, nebo nebyla-li zjištěna totožnost mrtvého do 1 týdne od zjištění úmrtí.
2. Na základě návrhu poskytovatele se smluvní strany dohodly, že výše uvedená smlouva se mění a doplňuje následujícím způsobem.

Článek 2 Změnová ustanovení

1. Příloha – Ceník nákladů k zajištění slušného pohřbení se mění u položek:

položky tvořící náklady na slušné pohřbení	cena bez DPH (v Kč)	sazba DPH	cena s DPH (v Kč)
Kremace standardní rakve	3.100,-	12%	3.472,-
převoz urny s lidskými ostatky na veřejné pohřebiště 1 km	22,32	12%	25,-
použití chladicího zařízení (za 1 den)	357,-	12%	399,84
použití mrazicího zařízení (za 1 den)	357,-	12%	399,84
vystýlka (příkrov) do konečné rakve	180,-	12%	201,60
zhotovení vystýlky	113,-	12%	126,56
transportní vak	190,-	12%	212,80
rubáš	180,-	12%	201,60
návleky na chodidla	145,-	12%	162,40
přeprava těla zemřelého z místa úmrtí do pohřebního ústavu (kromě přepravy na pitvu a z pitvy (za 1 km)	22,32	12%	25,-
přeprava těla zemřelého do místa pohřbení za 1 km	22,32	12%	25,-

2. U Ceníku nákladů k zajištění slušného pohřbení se vypouští položky:

položky tvořící náklady na slušné pohřbení	cena bez DPH (v Kč)	sazba DPH	cena s DPH (v Kč)
hrobnické práce – dle ceníku HS Orlová		12%	
opatření hrobového místa, včetně hrobové desky	19.835,-	21%	24.000,35
nájem hrobového místa na dobu tlecí	0,-	12%	0,-
nájem hrobového místa na dobu 10 let	0,-	12%	0,-
uložení urny s lidskými ostatky do hrobu nebo hrobky nebo do úložiště jednotlivých urn na veřejném pohřebišti	435,-	12%	487,20

3. Nové znění čl. 3, bodu 4.:

Povinné položky za každých okolností nezávisle na způsobu slušného pohřbení jsou pouze tyto:

- a) odměna pro provozovatele pohřební služby
- b) použití chladícího zařízení
- c) použití mrazícího zařízení
- d) konečná rakev (celodřevěná nebo dle aktuálně platné ČSN Rakve)
- e) vložka do konečné rakve
- f) vystýlka do konečné rakve
- g) transportní vak
- h) úprava těla zemřelého (svlečení, umývání, holení, stříhání, kosmetické úpravy)
- i) rubáš
- j) návleky na chodidla
- k) oblečení do šatů nebo rubáše
- l) uložení těla zemřelého do rakve
- m) manipulace s rakví, jinou obdobnou schránkou nebo transportním nosítkem a
- n) přeprava těla zemřelého, kromě přepravy na pitvu a z pitvy, do místa pohřbení.

Povinné položky za každých okolností v případě slušného pohřbení v krematoriu (žehem) jsou:

- o) kremace
- p) urna
- q) uložení popela do pevně uzavíratelné urny s označením
- r) převoz urny s lidskými ostatky na veřejné pohřebiště

4. Čl. 3 se doplňuje o bod 8.:

Poskytovatel se zavazuje:

- v případech zajištění slušného pohřbení kremací informovat neprodleně správce hřbitova v Orlové po prevozu urny s lidskými ostatky na pohřební službu o možnosti převzetí urny a ve sjednaném termínu předat urnu správci hřbitova za účelem uložení urny na veřejné pohřebiště. Spolu s urnou bude správci hřbitova předán doklad krematoria o zpopelnění,
- v případech zajištění slušného pohřbení do hrobu nebo do hrobky vznést neprodleně požadavek na správce hřbitova v Orlové na zajištění hrobnických prací.

Ostatní ustanovení rámcové smlouvy zůstávají tímto dodatkem nezměněné.

Článek 3 Závěrečná ujednání

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Objednatel tento dodatek zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).
2. Poskytovatel prohlašuje, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku k rámcové smlouvě nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento dodatek k rámcové smlouvě před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání dle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně a jeho autentičnost stvrzují podpisem.
4. Dodatek k rámcové smlouvě je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
5. Doložka platnosti právního jednání dle ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: tento dodatek je uzavřen na základě usnesení Rady města Orlová č. 1817/50. ze dne 23.04.2025.
6. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „Zákon“).
V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo Zákona odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo Zákona došlo.
Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů v dodatku tak, jak jsou tyto v dodatku uvedeny a prohlašují, že nakládání s dodatkem obsahujícím osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a Zákona.

V Orlové 07.05.2025

V Orlové 09.05.2025

za objednatele:

za poskytovatele:

.....
Lenka Brzyszkowská
starostka města

.....
Zuzana Doffková
jednatel společnosti